



Zöldség-gyümölcs piaci jelentés:

Néhány tárolási termék árának vizsgálata a Budapesti Nagybani Piacon 2-3. old.

A paradicsom és az étkezési paprika piaci folyamatai 3-5. old.

7-8./ táblázat:
Nagykőrösi Úti Nagybani Piac árai 9-10. old.

9./ táblázat:
Zöldség-gyümölcs árak néhány német nagybani piacon 12. old.

1-11./ábra, 1-6./táblázat:
Piaci folyamatok elemzése

Osztályvezető: Dr. Tunyoginé Nechay Veronika

Készítette: Isépy Anett
Szente-Orbán Csaba
Varga Viktória

Fordítás: Keresztessyné Mohr Katalin

Borpiaci jelentés:

1. ábra 13. old.
Borpiaci információk

1. táblázat 14. old.
Belföldön termelt borok
feldolgozói értékesítési ára

2-9. /ábra 15-18. old.
Lédig kiszerelésű borok
értékesítési átlagára néhány
európai országban

Készítette: Ecsediné Wanek Zsuzsanna

KIADÓ:

Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piac-árinformációs Szolgálat
Magyarország H-1093
Budapest, Zsil u. 3-5.
Telefon: (00 36) 1-476-3285
Fax:(0036)1-217-1812

Néhány, a hazai piacokért versenyző belföldi termesztésű, illetve más országokból származó termék piaci ára

A 46-47. héten az egyre szűkülő belföldi választék hatására számos zöldség és gyümölcsfaj esetében tovább bővült a külpiaci termékek kínálata a Budapesti Nagybani Piacon. Arra is akad példa, hogy egy adott termékből a bőséges hazai felhozatal ellenére is kapható import.

A **zöldségfélék** kínálatában belföldi **padlizsánból** a 46. héten (400 Ft/kg) alacsony volt a felhozatal, ezért a kereslet kielégítését holland (520 Ft/kg) és spanyol (424 Ft/kg) áru is szolgálta.

A minimális belföldi termesztésű **kaliforniai paprika** mennyiségét spanyol áru egészíti ki, a hazainál 5%-kal alacsonyabb áron.

Belföldi **cukkínt** a 47. héten nem lehetett vásárolni, ezért a kínálatban olasz (480 Ft/kg) és spanyol termék (400 Ft/kg) szerepelt bőségesen.

Az elmúlt két héten 44%-kal nőtt a hazai **kígyóuborka** ára, ami a spanyol – ömlesztett és fóliás csomagolású – termék árát is felfelé húzta.

A belföldi **fokhagyma** mellett külpiaci versenytársaként kínai termék figyelhető meg rendszeresen a Budapesti Nagybani Piacon, az elmúlt évek alapján. A hazai és az import termék jelenlegi ára alacsonyabb az egy évvel korábinál, a magyar árunál 22%-kal, a kínainál pedig 12%-kal.

Kedvezőnek ígérkezik az idei **burgonya** termésmennyisége, ezért termelői ára 32%-kal alacsonyabb a 2007. év ugyanezen időszakának áránál. Ennek ellenére 60 Ft/kg-os, a hazainál 20%-kal magasabb áron külpiaci burgonya is kapható, több származási helyről.

A hazai felhozatal nem indokolja a holland **vöröshagyma** jelenlétét, mégis barna és lilahéjú típus is kapható (1. táblázat).

1. táblázat

A belföldi és a külpiaci vöröshagyma ára a Budapesti Nagybani Piacon (Ft/kg)

Típus	Méret	Származási hely	2007. 47. hét	2008. 46. hét	2008. 47. hét	2008. 47. hét / 2007. 47. hét [%]	2008. 47. hét / 2008. 46. hét [%]
Barna héjú	40-70 mm	Magyarország	93	50	50	53,8	100,0
		Hollandia	78	55	55	70,5	100,0
	70 mm feletti	Magyarország	99	55	57	57,9	103,6
Lila héjú	10-40 mm	Magyarország	-	-	120	-	-
	10-40 mm	Hollandia	-	-	100	-	-
	40-70 mm	Magyarország	145	120	-	-	-
	40-70 mm	Hollandia	130	90	-	-	-

Forrás: AKI PAIR

Belföldi **paradicsomból** gömb és fürtös egyaránt jelen van, de külpiacit csak fürtösből kínálnak.

A **gyümölcsfélék** kínálatában belföldi termék – a héjasokon kívül – csak **almából**, **birsalmából**, **körtéből**, **birskörtéből**, és minimális mennyiségben még **csemegeszőlőből** kapható.

A hazai **alma** aktuális, 100 Ft/kg-os átlagára nem kedvez a külpiaci termék jelenlétének, ezért a belföldi forgalomban nem jelentős az idén egyenlőre az import alma aránya.

Körtéből a belföldi mellett szélesebb a külpiaci (olasz) választék, a hazaival azonos minőségben és áron kapható.

Egyre erőteljesebb a déligyümölcsök jelenléte a piacon. **Citromból** törököt és spanyolt, **grapefruitból** törököt, **kiviből** olaszt, **narancsból** görögöt, spanyolt és dél-afrikai köztársaságbelit, míg **banánból** Közép-Amerika (Honduras, Costa-Rica, Panama), Dél-Amerika (Ecuador, Kolumbia) és Afrika (Kamerun, Elefántcsont-part) országaiból származót kínálnak.

A héjasok közül **dióból** csak hazai, számos egyéb fajból azonban (mandula, gesztenye) a belföldivel párhuzamosan külpiaci is kapható. Tisztított **mandulát** az Egyesült Államokból, **gesztenyéből** pedig az

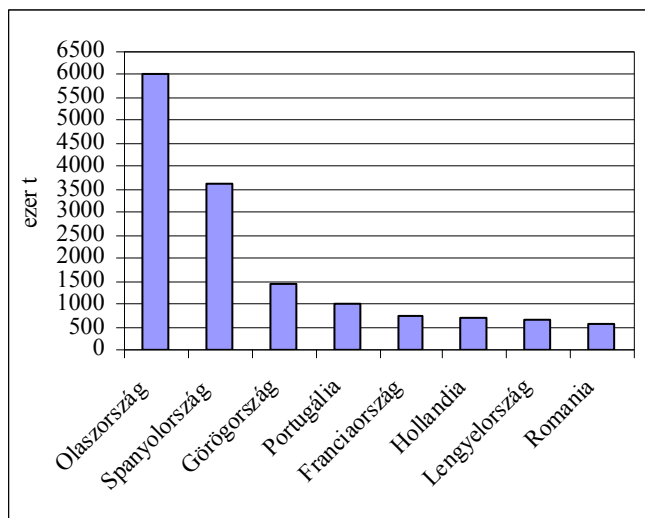
olaszon kívül, a 46-47. héttől már kínait is vásárolhatunk.

A paradicsom és az étkezési paprika piaci folyamatai

A világ **paradicsom**termelése növekvő tendenciát mutat, tavaly elérte a 126,2 millió tonnát. Az össztermés negyedét Kína adja, melynek 85%-a friss fogyasztásra kerül. A paradicsom-export tekintetében vezető országokban (Mexikó, Törökország) nőtt a termés mennyiség.

Az EU-27-ben tavaly 15,7 millió tonna paradicsomot termesztettek, melynek döntő hányadát Olaszország és Spanyolország adta (1. ábra).

1. ábra
Az EU-27 vezető paradicsomtermelői



Forrás: FAO

Spanyolország a legnagyobb frissparadicsom-exportőr az EU-27-ben. Az év elején a spanyol termék hiánya jellemezte az Unió friss paradicsom piacát, ugyanakkor a spanyol áru megjelenését követően az EU március-áprilisban kevesebbet importált Marokkóból, mint egy évvel korábban. Európában változnak a vásárlási szokások, a fogyasztók körében a kisszemű, illetve a cherry paradicsomok váltak keresetté.

A hazai zöldségtermesztésnek a paradicsom 13%-át tette ki 2007-ben. A

szabadföldi paradicsom termőterülete csökkenő tendenciát mutat, ugyanakkor idén 560 hektáron hajtottak paradicsomot.

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában a belföldi termék egész évben jelen van (3 ábra). A belföldi kínálatban a gömb- és a fürtös paradicsom a legjelentősebb. Idén a paradicsom termelői ára együttesen a vizsgált időszakban (1-47. hét) az előző évhez hasonlóan alakult. A legnagyobb mértékben, 13%-kal a 47mm feletti fürtös paradicsom termelői ára emelkedett, az 57-67mm-es gömbparadicsom termelői ára ugyanakkor 20%-kal csökkent.

A Budapesti Nagybani Piacon a külpiazi termékek közül idén legnagyobb mennyiségben olasz fürtös paradicsomot kínáltak (4. ábra). Érdekes, hogy a reprezentatív fővárosi piac kínálatában a 47-57 mm-es mérettartományban szinte egyáltalán nem jellemző külpiazi termék, a 35-40mm-es és a 40-47mm-es gömbparadicsom esetében pedig spanyol termék dominál. Idén a spanyol külpiazi termék a tavalyinál alacsonyabb áron, hosszabb ideig volt jelen a kínálatban. A koktél- és cseresznyeparadicsom import kínálata nem nőtt számottevő mértékben az előző évhez képest. A két vezető európai paradicsomtermelő ország nettó árait figyelembe véve, megállapítható, hogy mind a gömb-, mind a fürtös paradicsom ára Spanyolországban, és Olaszországban idén alacsonyabb, az elmúlt év azonos időszakához képest. 2008-ban a 45. héten a fürtös paradicsom nettó termelői ára Magyarországon magasabb volt, mint a két vezető paradicsomtermelőnél (2. táblázat).

2. táblázat

A paradicsom nettó ára (euró/kg)

	gömb		fürtös	
	2007.	2008.	2007.	2008.
	45. hét	45. hét	45. hét	45. hét
Olaszország	1,1	0,8	1,1	0,6
Magyarország	-	-	1,3	0,9
Spanyolország	1,05	0,6	1,3	0,6

Forrás: AWAI portál

Magyarországon a paradicsom elsősorban belföldi felhasználásra kerül. Az ipari paradicsom termelésének Magyarországon 130,7 ezer tonna EU által támogatott kvótát határoztak meg. Az EU tagságunk óta a 2004-2006 között az ipari paradicsom mennyisége 66 és 123 ezer tonna között alakult, Magyarország tehát nem használta ki a számára rendelkezésre álló kvótát (3. táblázat).

3. táblázat

A paradicsom ipari felvásárlásának alakulása Magyarországon

Év	Termés- mennyiség (ezer tonna)	Az ipari felvásárlás mennyisége (ezer tonna)	Ipari felvásárlás %-os arány
2003	281,2	248	88,1
2004	269,2	123	45,6
2005	188,4	78	41,4
2006	204,5	66	32,2
2007	208,3	137	65,7

Forrás: KSH

Szakértők szerint az ipari paradicsom idei várható termésmennyisége mintegy 30%-kal lesz kevesebb a tavalyihoz képest. Idén a paradicsomsűrítmény árai emelkedtek a világpiacon, a hazai termelők is jobb árakat tudtak elérni. Tavaly 10 Ft/kg körül alakult a felvásárlási ár, amely idén emelkedett (4. táblázat).

4. táblázat

A paradicsom felvásárlása 2007-2008 I-IX.

	2007. I-IX.		2008. I-IX.	
	ezer tonna	Ft/kg	ezer tonna	Ft/kg
összes	144,0	28,1	52,1	65,8
ipari célra	130,6	11,5
friss fogyasztásra (szabadföldi)	0,4	154,6	0,5	149,8
frissen fogyasztásra (hajtatott)	12,9	190,3	13,5	190,5

Forrás: KSH

A friss paradicsom külkereskedelmi egyenlege negatív. Legfontosabb friss paradicsom beszállítók Spanyolország és Törökország. A behozatal a 2003. évi 8,4

tonna mennyiségről 2007-re 85%-kal, 15,5 ezer tonnára emelkedett, ami a hazai termésmennyiség 7,5%-át jelenti. A hazai paradicsom kivitele nem számottevő mennyiség, elsősorban Szlovákia és Románia felé irányul (5. táblázat).

5. táblázat

A paradicsom és a zöldpaprika termésmennyiségének és külkereskedelmének (friss vagy hűtött) alakulása

Faj	Év	Termés- mennyiség (ezer tonna)	Behozatal (ezer tonna)	Kivitel (ezer tonna)
Paradicsom	2003	281,2	8,4	0,7
	2004	269,2	13,8	0,6
	2005	188,4	17,5	0,4
	2006	204,5	21,9	0,6
	2007	208,3	15,5	1,4
	2008	..	11,8*	0,7*
Zöld- paprika	2003	84,2	5,5	32,3
	2004	99,1	6,9	30,8
	2005	90,2	9,1	29,5
	2006	174,5	10,9	28,4
	2007	165,3	6,2	23,5
	2008	..	5,6*	11,8*

Forrás: KSH

* KSH I-VIII. adatok

Az étkezési **paprika** iránti igény világszinten emelkedik. Az EU-27 legnagyobb paprika termelő országai: Spanyolország, Olaszország és Hollandia. Németországban tavaly a spanyol import visszaesett, az árak jelentősen emelkedtek, ezért a fogyasztás is jelentősen csökkent. A 2007-ben nagy nehézségeket okozó szermaradvány elkerülése érdekében Spanyolországban állami támogatással a paprika-termőterület 80%-át átállítják biológiai növényvédelemre az európai igények megfelelő kielégítés érdekében. Ausztriában idén mintegy 17%-kal emelkedett a paprika termésmennyisége.

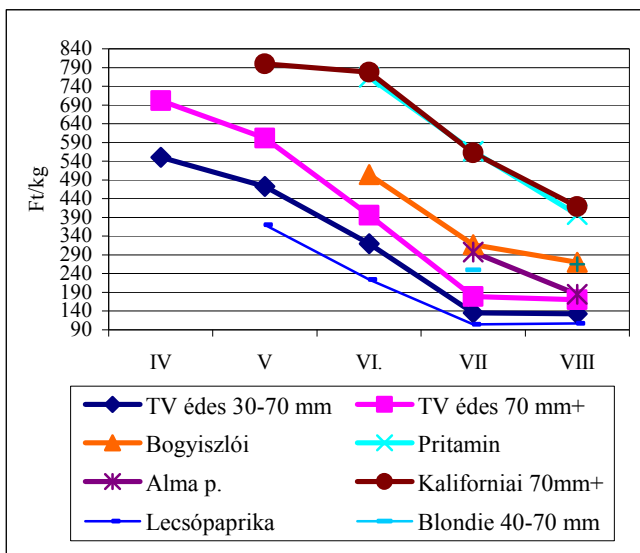
Az EU-27 zöldségtermelésén belül az étkezési paprika termelésének aránya 3%. Magyarország zöldségtermelésében ez a részarány 2007-ben megközelítette a 11%-ot. Szabadföldön a paprika vetésterülete, elsősorban a konzervipari feldolgozás visszaesése miatt, a felére csökkent és idén a

szakértői becslések szerint 1530 hektár körül alakult. A szabadföldi termőterület kétharmadán pritamin és kápia paprikát termesztnek, utóbbinak gyorsan terjed a termesztése. Idén szabadföldön 300 hektáron termesztettek tölténivaló paprikát. 2008-ban mintegy 1800 hektáron termesztettek hajtattott paprikát, melynek 80%-a étkezési paprika.

Magyarországra jellemző típus a gyakorlatban fehérnek nevezett fajta, melyből jelentős mennyiséget exportálunk. A kaliforniai típussal Spanyolország látja el Európát, hazai termesztésük évről évre nő. Magyarországon is egyre népszerűbb, és a német paprikapiac 80%-ban ezt a terméket keresi. A hungarikum pritaminpaprikát régebben csak szabadföldön termesztették, a termés legnagyobb részét feldolgozták. A termelői árak fajta, méret szerint eltérnek egymástól (2. ábra).

2. ábra

Paprika fajták a Budapesti Nagyban Piacon 2008.



Forrás: AKI PÁIR

A Budapesti Nagyban Piac kínálatában a belföldi tölténivaló paprika egész évben kapható, illetve a külpiazi termékek is megjelennek elsősorban a belföldi termék

kínálati időszakán kívül (5. ábra). A tölténivaló paprika behozatala szempontjából marokkói import a jellemző. A külpiazi termék kínálatával egy időben általában csak darabos kiszerelésű belföldi áru kapható (6. ábra).

A kaliforniai paprika esetében külpiazi termékek között az év első felében a spanyol termék jelentős, amely a hazai kínálat megjelenését követően eltűnik a piaci kínálatból (7. ábra), majd az év második felében a 40. héten jelent meg újra a hazaival megegyező áron. Az „*awai portál*” adatai szerint a kaliforniai paprika termelői ára a 45. héten a spanyol piacon 0,6 euró/kg volt, míg Magyarországon 1,6 euró/kg. A Budapesti Nagyban Piacon ekkor a spanyol termék 10%-kal alacsonyabb áron volt kapható, a belföldi termék árához képest. Magyarországon az étkezési paprika termelői ára idén tovább növekedett (6. táblázat).

6. táblázat

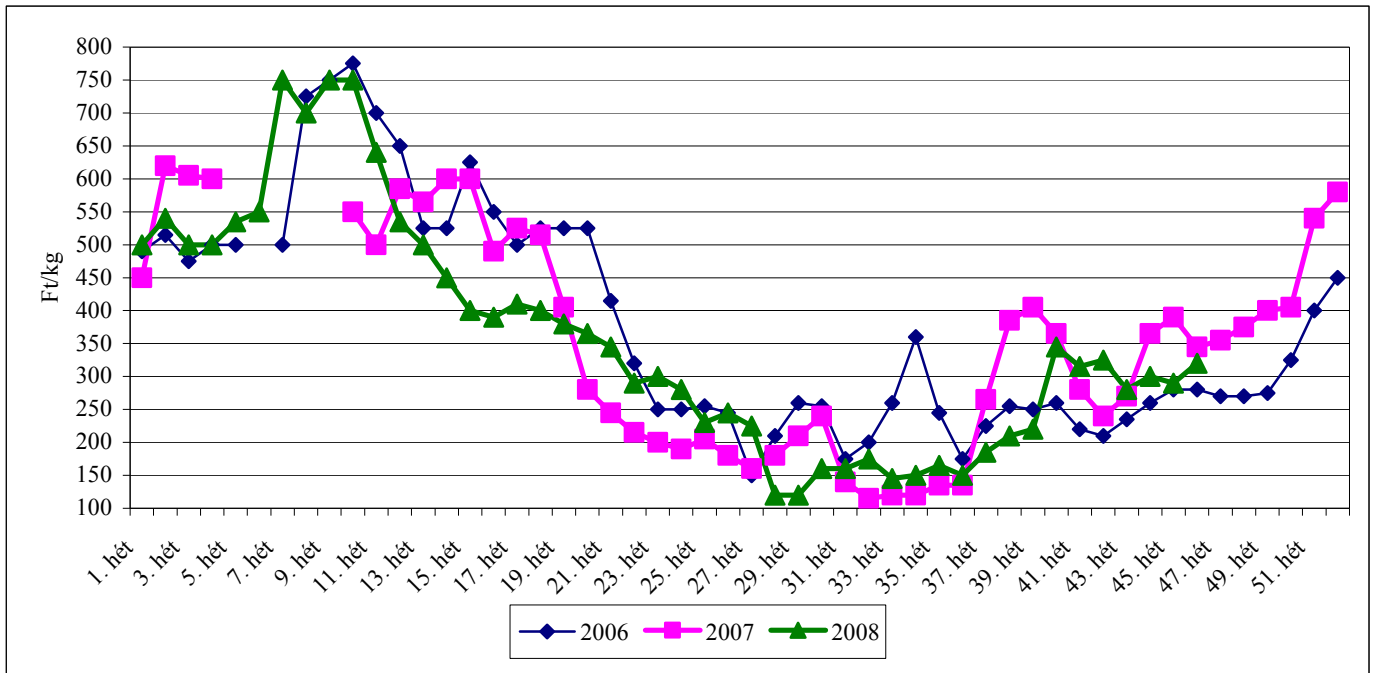
A tölténivaló zöldpaprika termelői árváltozása 2008/2007

Méret	Termelői ár 2008/2007 %	Ár- összehasonlítás időszaka
30-70 mm	113,9	25-46. hét
70 mm feletti	109,0	25-46. hét

Forrás: AKI PÁIR

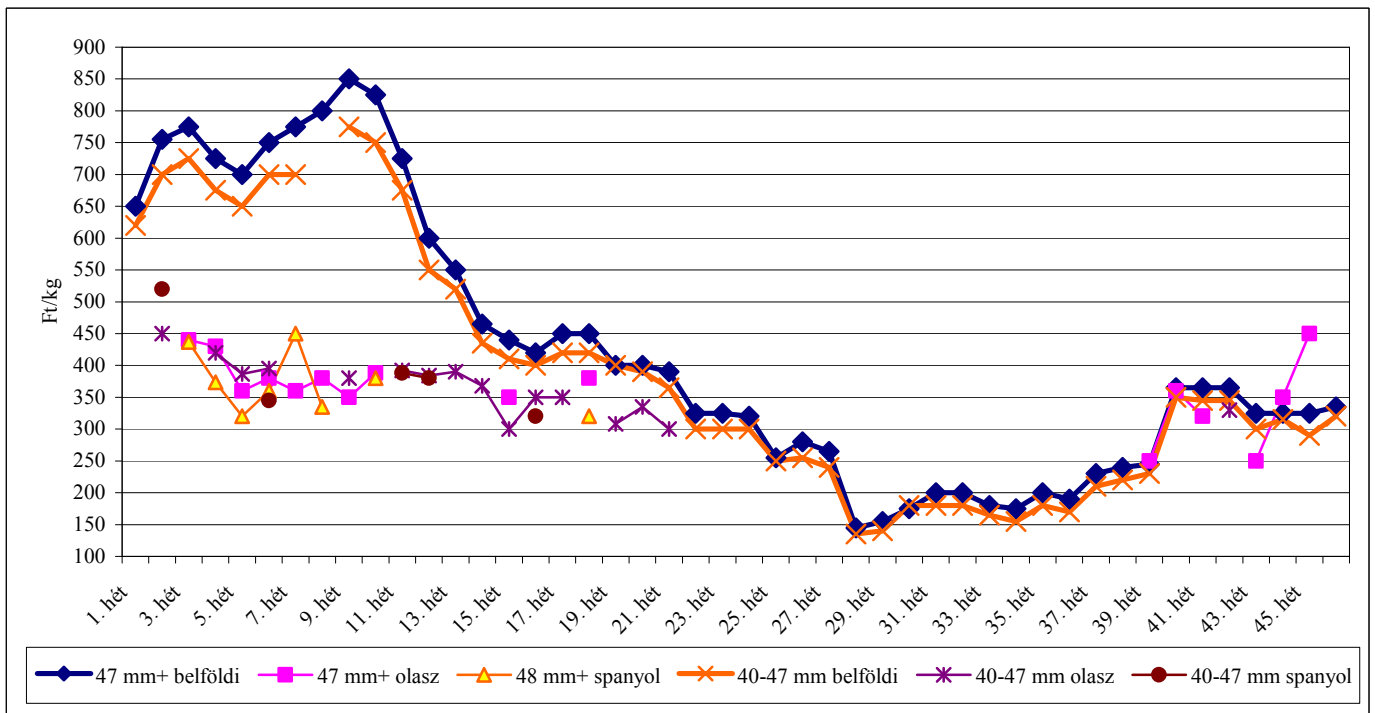
A zöldpaprika külkereskedelmi egyenlege pozitív, a kivétel az elmúlt évben 23 ezer tonna volt, amely a teljes magyar étkezési paprikatermelésnek mintegy 14%-a. 2007-ben a friss vagy hűtött étkezési paprika több mint fele Németországba került, a másik meghatározó célpiac Ausztria. Szakértők szerint az európai piacok megőrzése érdekében elengedhetetlen, hogy szermaradványok szempontjából megbízható termékeket exportáljunk.

A belföldi termesztésű primőr 47-57mm-es paradicsom termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon
2006-2008



Forrás: AKI PÁIR

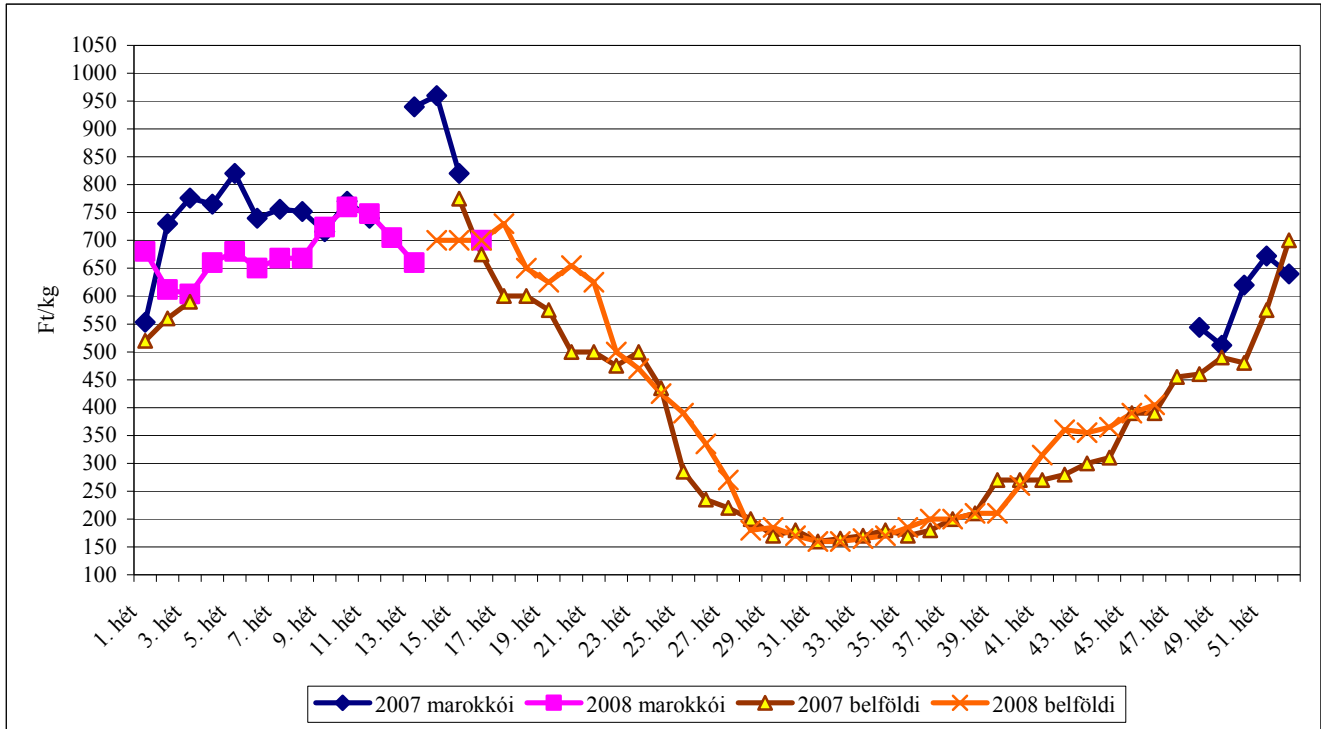
A belföldi termesztésű és külföldi fűrtös paradicsom 40-47 és 47mm feletti fűrtös paradicsom termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon 2008-ban



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra

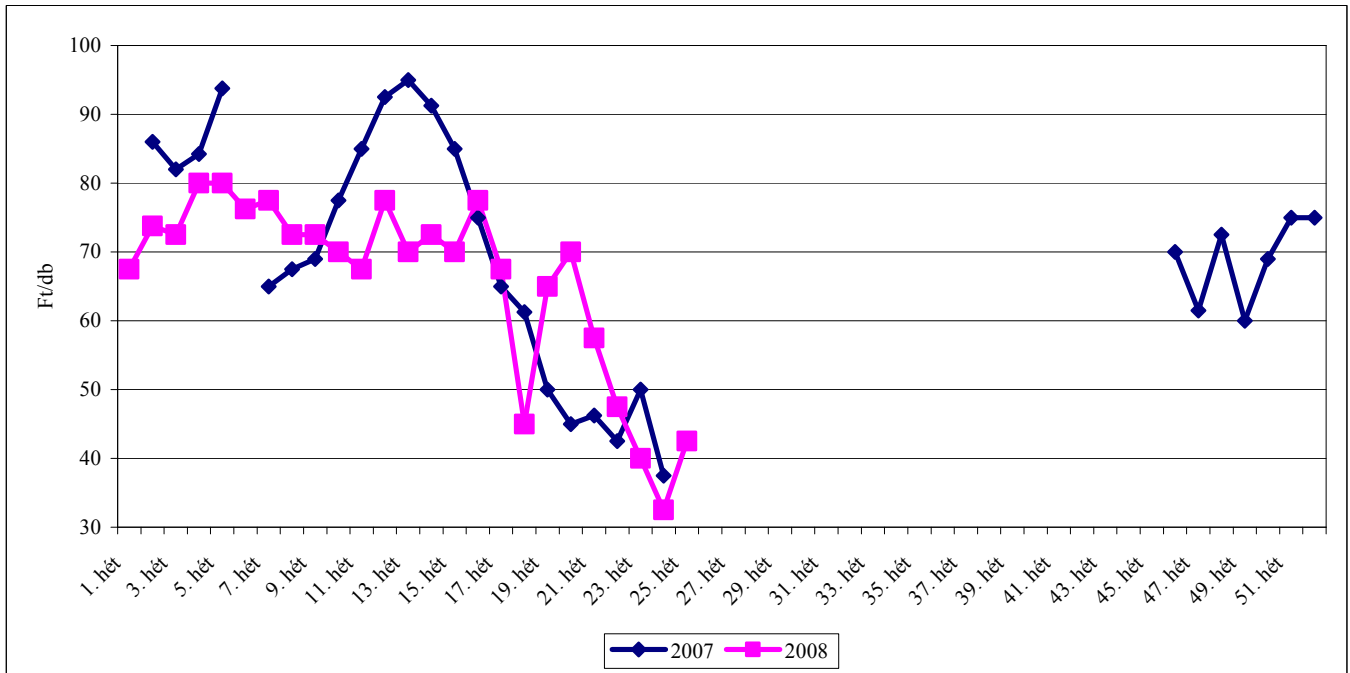
A magyar és a külpiaci töltenivaló 70mm feletti édes paprika termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon
2007-2008



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra

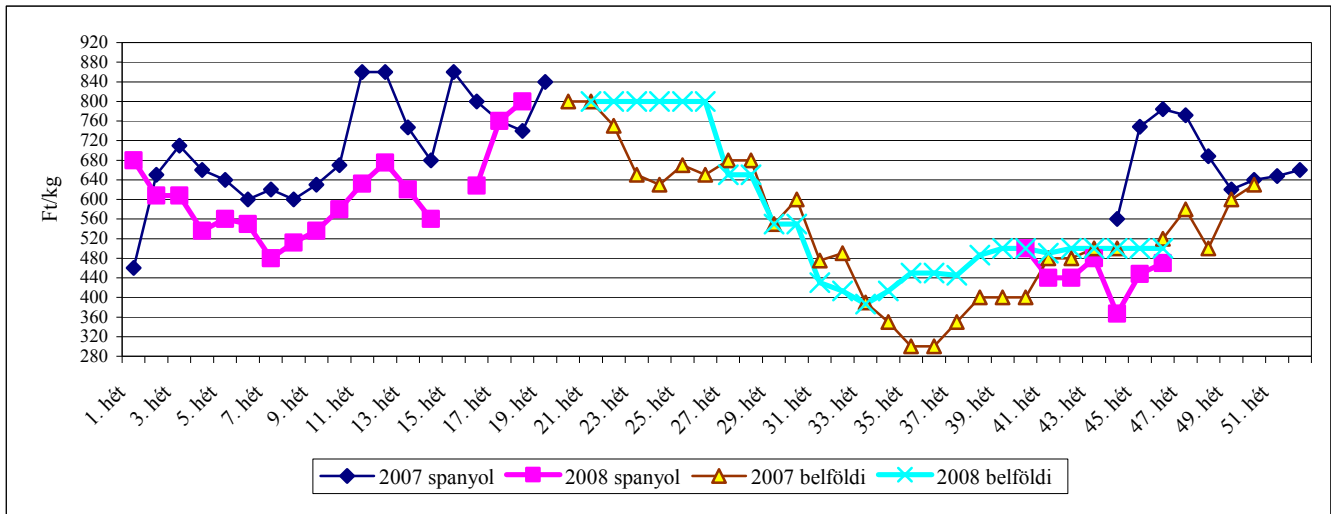
A belföldi termesztésű, darabos kiszerelésű töltenivaló paprika ára a Budapesti Nagyban Piacon
2007-2008



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra

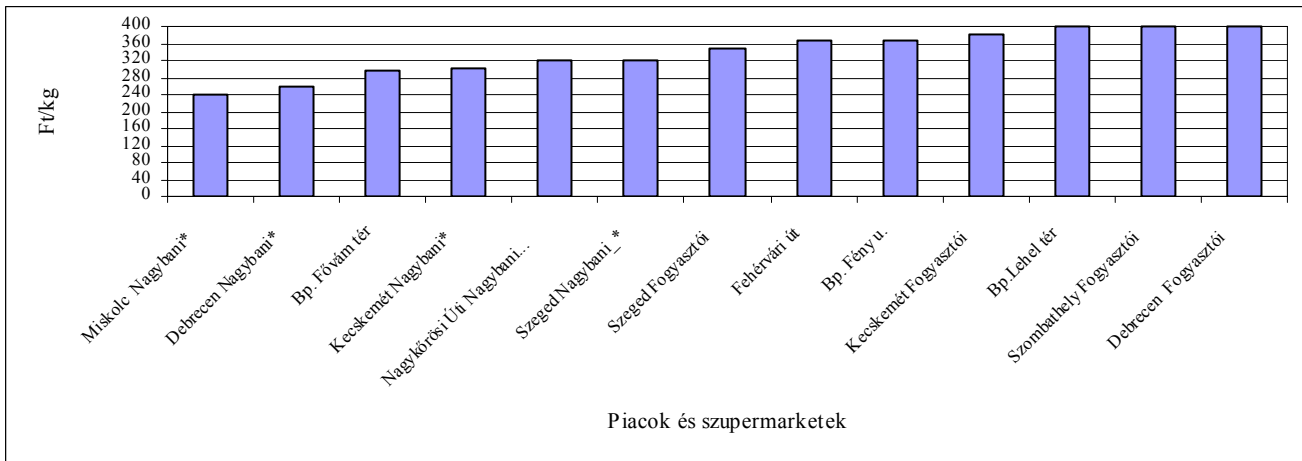
**A belföldi és a spanyol termesztésű kaliforniai paprika ára a Budapesti Nagyban Piacon
2007-2008**



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra

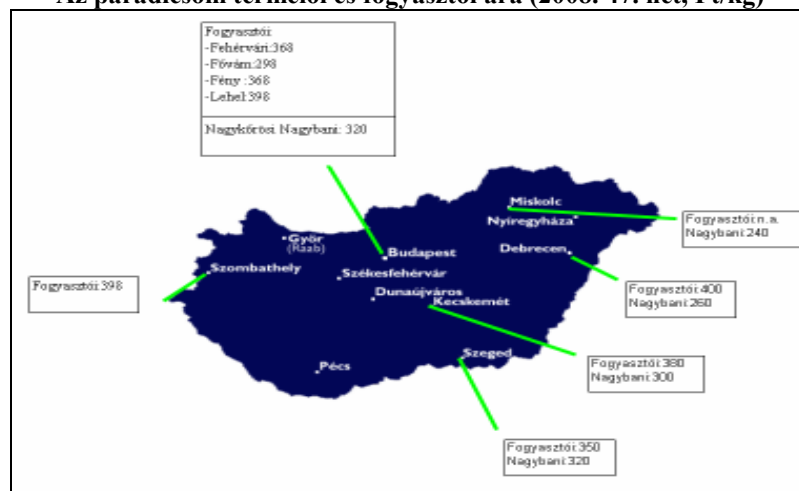
A paradicsom bruttó termelői* és fogyasztói ára (2008. 47. hét)



Forrás: AKI PÁIR

9. ábra

Az paradicsom termelői és fogyasztói ára (2008. 47. hét, Ft/kg)



Forrás: AKI PÁIR

n.a.: nincs adat

Néhány idényre jellemző, I. osztályú, belföldi zöldség-és gyümölcs termékek leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Kiszerezés	2007. 47. hét	2008. 46. hét	2008. 47. hét	2008. 47. hét / 2007. 47. hét [%]	2008. 47. hét / 2008. 46. hét [%]
Burgonya	Condor	-	Ft/kg	67	42	55	82,1	132,5
	Aladin	-	Ft/kg	75	45	50	66,7	111,1
	Desire	-	Ft/kg	62	40	44	70,7	108,8
	Agria	-	Ft/kg	77	50	50	65,4	100,0
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Ft/kg	335	300	350	104,5	116,7
		47-57 mm	Ft/kg	355	320	370	104,2	115,6
	Fürtös	47 mm+	Ft/kg	380	335	405	106,6	120,9
		40-47 mm	Ft/kg	360	320	385	106,9	120,3
Paprika	TV édes p.	30-70 mm	Ft/kg	320	325	355	110,9	109,2
		70 mm+	Ft/kg	455	405	425	93,4	104,9
	Hegyes p.	-	Ft/db	80	60	55	68,8	91,7
	Bogyiszlói	-	Ft/kg	380	380	400	105,3	105,3
	Pritamin	-	Ft/kg	460	450	480	104,4	106,7
	Kaliforniai p.	70 mm+	Ft/kg	580	500	500	86,2	100,0
Uborka	Kígyó	400-500 gr	Ft/kg	450	350	360	80,0	102,9
Sárgarépa	-	-	Ft/kg	110	85	85	77,3	100,0
			Ft/csomó	-	100	-	-	-
Petrezselyem	-	-	Ft/kg	300	220	220	73,3	100,0
			Ft/csomó	-	170	-	-	-
Fejes káposzta	Fehér	-	Ft/kg	60	40	35	58,3	87,5
	Vörös	-	Ft/kg	100	60	65	65,0	108,3
Karlábé	-	-	Ft/kg	85	75	75	88,2	100,0
			Ft/db	80	60	60	75,0	100,0
Karfiol	karfiol	16 cm+	Ft/kg	120	73	110	91,7	151,7
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	93	50	54	57,5	107,0
		70 mm+	Ft/kg	99	55	59	59,4	106,4
	Lila héjú	10-40 mm	Ft/kg	-	-	120	-	-
		40-70 mm	Ft/kg	145	120	120	82,8	100,0
Fokhagyma	Fokhagyma	45 mm+	Ft/kg	590	450	460	78,0	102,2
Gomba	Csiperke	-	Ft/kg	400	400	434	108,4	108,4
	Laska	-	Ft/kg	500	550	550	110,0	100,0
Alma	Granny S.	65mm+	Ft/kg	210	105	115	54,8	109,5
	Idared	65mm+	Ft/kg	170	90	90	52,9	100,0
	Jonagold	65mm+	Ft/kg	185	95	100	54,1	105,3
	Jonagored	65mm+	Ft/kg	193	95	100	52,0	105,3
	Jonathan	65mm+	Ft/kg	170	78	80	47,1	103,2
	Mutsu	65mm+	Ft/kg	-	90	95	-	105,6
	Gala	55-65 mm	Ft/kg	-	90	90	-	100,0
		65mm+	Ft/kg	-	100	100	-	100,0
	Starking	65mm+	Ft/kg	210	125	125	59,5	100,0
	Golden	65mm+	Ft/kg	193	100	100	52,0	100,0
Körte	Alex/Bosc K.	60-70mm	Ft/kg	280	300	300	107,1	100,0
	Fétel apát	65-80mm	Ft/kg	-	305	295	-	96,7
	Vilmos	60-75mm	Ft/kg	290	290	280	96,6	96,6
Csemegeszőlő	Pannónia	150-200g	Ft/kg	350	-	-	-	-
	Chasselas	75-150g	Ft/kg	320	160	200	62,5	125,0

Forrás: AKI PÁIR

A teljeskörű adatbázis a www.akii.hu oldalon megtekinthető

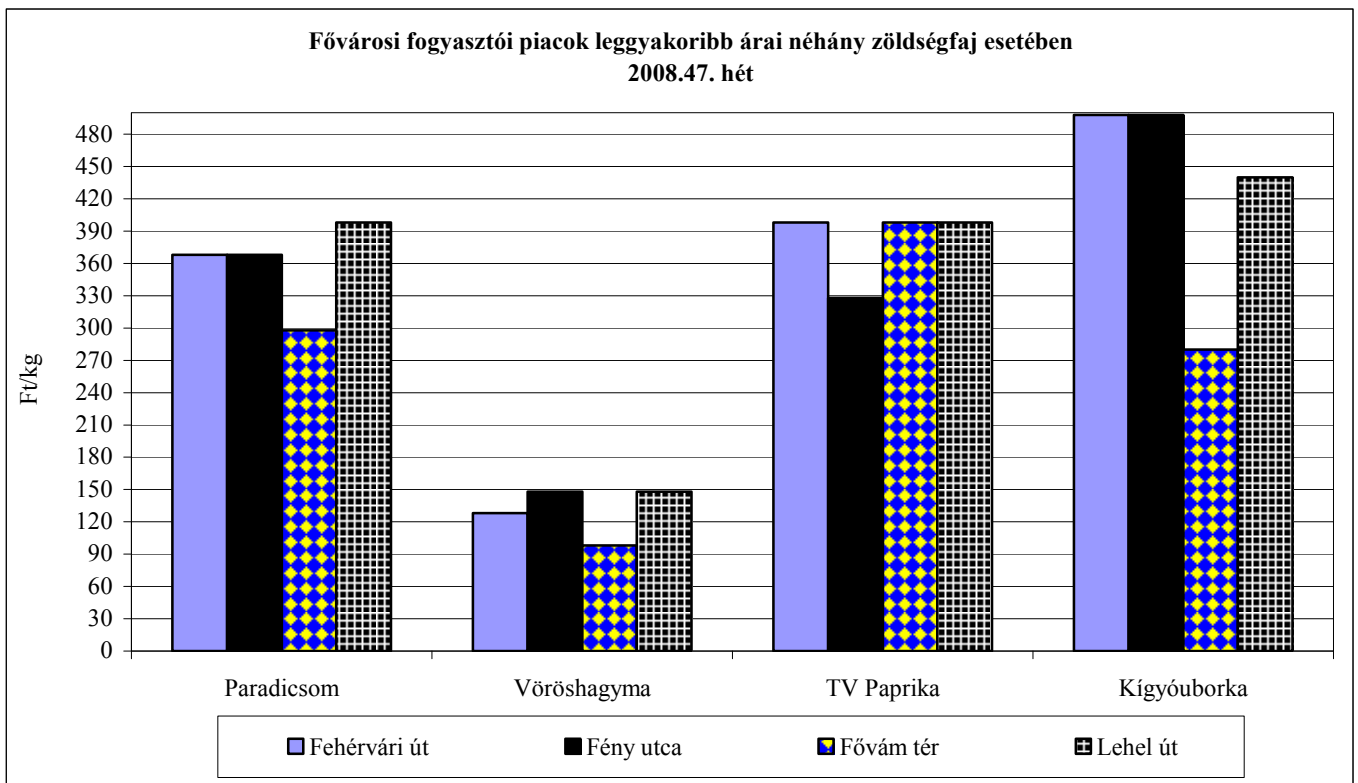
**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség-gyümölcs termékek
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Kiszerezés	2007. 47. hét	2008. 46. hét	2008. 47. hét	2008. 47. hét / 2007. 47. hét [%]	2008. 47. hét / 2008. 46. hét [%]
Burgonya	Asterix	-	Németo.	Ft/kg	-	-	60	-	-
Paradicsom	gömb	35-40 mm	Spanyolo.	Ft/kg	383	-	-	-	-
			Töröko.	Ft/kg	317	-	-	-	-
	Fürtös	47 mm+	Hollandia	Ft/kg	-	350	380	-	108,6
			Olaszo.	Ft/kg	477	-	-	-	-
	Koktél	15 mm+	Olaszo.	Ft/kg	690	712	788	114,1	110,6
Spanyolo.			Ft/kg	-	680	-	-	-	
Paprika	TV édes p.	30-70 mm	Töröko.	Ft/kg	-	-	500	-	-
	Kaliforniai p.	70 mm+	Spanyolo.	Ft/kg	772	470	480	62,2	102,1
Uborka	Kígyó	350-400 gr	Spanyolo.	Ft/kg	-	325	-	-	-
		400-500 gr	Spanyolo.	Ft/kg	428	300	368	85,9	122,5
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	78	55	56	72,1	102,3
	Lila héjú	10-40 mm	Hollandia	Ft/kg	-	-	100	-	-
		40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	130	90	110	84,6	122,2
Alma	Granny S.	65mm+	Franciao.	Ft/db	55	67	64	116,4	96,2
			Olaszo.	Ft/kg	300	-	225	75,0	-
	Fuji	65mm+	Kína	Ft/db	-	94	-	-	-
	Starking	65mm+	Olaszo.	Ft/kg	280	-	220	78,6	-
Körte	Alex/Bosc K.	60-70mm	Belgium	Ft/kg	250	-	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	250	308	320	128,0	103,9
	Fétel apát	65-80mm	Olaszo.	Ft/kg	264	294	305	115,5	103,7
				Ft/db	150	184	190	126,7	103,5
	Vilmos	60-75mm	Olaszo.	Ft/kg	-	308	315	-	102,3
Szilva	Japán típusú	28-35mm	Olaszo.	Ft/kg	330	-	-	-	-
		35mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	342	353	-	103,1
Citrom	-	53-65mm	Spanyolo.	Ft/kg	354	300	-	-	-
			Töröko.	Ft/kg	356	287	315	88,5	109,7
Klementína	-	41-60mm	Görögo.	Ft/kg	200	-	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	200	207	210	105,0	101,6
			Spanyolo.	Ft/kg	253	248	249	98,2	100,3
Narancs	Navel	67-80mm	Dél-Afrikai Közt	Ft/kg	-	255	-	-	-
			Görögo.	Ft/kg	-	246	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	-	220	-	-	-
	Navelina	67-80mm	Görögo.	Ft/kg	210	-	240	114,3	-
			Spanyolo.	Ft/kg	233	-	238	101,9	-
			Töröko.	Ft/kg	-	-	220	-	-
Valancia late	67-80mm	Dél-Afrikai Közt	Ft/kg	220	-	-	-	-	
Banán	-	-	Costa Rica	Ft/kg	235	225	235	99,6	104,2
			Ecuador	Ft/kg	241	231	240	99,7	104,0
			Elefántcsontp.	Ft/kg	236	228	244	103,4	107,0
			Honduras	Ft/kg	-	228	-	-	-
			Kolumbia	Ft/kg	241	235	236	97,8	100,5
			Panama	Ft/kg	239	-	231	96,6	-
			Kamerun	Ft/kg	-	211	-	-	-

Forrás: AKI PÁIR

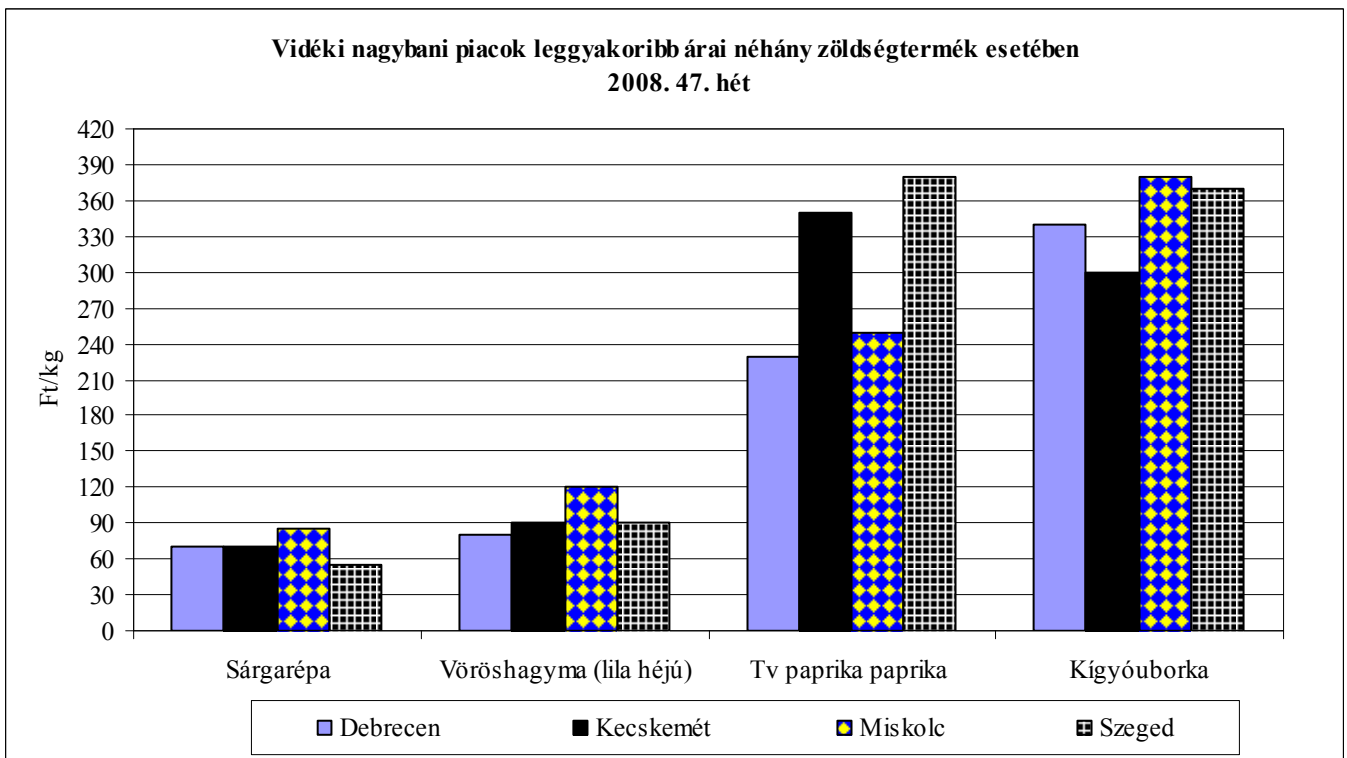
A teljeskörű adatbázis a www.akii.hu oldalon megtekinthető

10. ábra



Forrás: AKI PÁIR

11. ábra



Forrás: AKI PÁIR

Zöldség-gyümölcs árak néhány német nagybani piacon

Termék	Származás	Méret	Kiszerezés	Hamburg		München		Berlin		Stuttgart	
				min	max	min	max	min	max	min	max
2008. 11. 17.											
Fejes káposzta	belföldi		100 kg	43	85	67	107	53	93	40	93
Karalábé	belföldi		100 db	75	120	80	88	75	96	75	93
Karfiol	belföldi	rekesz	6 db	-	-	178	245	200	267	200	245
Vöröskáposzta	belföldi		100 kg	43	91	67	107	53	93	40	93
Sárgarépa	belföldi		100 kg	67	120	107	147	93	134	80	174
Kínai kel	belföldi		100 kg	93	134	107	134	107	147	107	147
Brokkoli	spanyol		100 kg	294	401	307	401	320	401	267	414
Paradicsom	spanyol	47-57 mm+	6 kg	245	312	267	312	245	312	312	356
Zeller	belföldi		100 kg	134	187	120	174	134	187	174	227
Spárga	dél-amerika	fehér, 16 mm+	100 kg	-	-	1335	1602	1068	1469	961	1602
TV paprika	holland	70 mm+	100 kg	320	374	374	401	320	401	363	401
Vöröshagyma	spanyol		25 kg	69	85	75	85	69	85	64	80
Zöldbab	afrikai		100 kg	587	748	668	801	601	734	668	748
Fejes saláta	belga		12 db	178	200	211	234	189	223	200	223
Padlizsán	holland		100 kg	507	561	481	587	401	481	507	641
Padlizsán	spanyol		100 kg	427	534	427	534	320	401	267	534
Kelkáposzta	belföldi		100 kg	99	134	107	147	107	147	107	160
Alma	belföldi	70-80mm	100 kg	200	214	214	240	200	240	214	240
Alma	belföldi	70-90mm	100 kg	147	160	187	214	-	-	176	214
Alma	belföldi	70-90 mm	100 kg	187	200	214	267	187	227	211	235
Alma	belföldi	70-80mm	100 kg	-	-	187	214	174	214	176	227
Körte	olasz	70-75 mm	100 kg	387	414	294	320	360	401	347	401
Körte	belföldi	70-80 mm	100 kg	214	227	254	280	-	-	251	294
Körte	belföldi	65-75 mm	100 kg	267	294	267	294	254	294	288	342
Cukkini	spanyol	14-21 cm	100 kg	240	320	267	347	240	320	267	427
Cukkini	olasz	14-21 cm	100 kg	240	320	240	320	267	347	267	320
Cukkini	török	14-21 cm	100 kg	401	454	320	374	401	481	-	-
Földieper	belföldi	25 mm+	100 kg	-	-	1175	1389	-	-	1575	1762
Fokhagyma	francia		100 kg	641	748	748	801	694	801	721	801
Fokhagyma	kínai		100 kg	534	614	587	641	534	641	641	748
Laskagomba	belföldi		1 kg	1202	1469	1202	1469	1202	1469	-	-
Laskagomba	lengyel		1 kg	1068	1335	1068	1148	1068	1335	1068	1335
Csiperkegomba	belföldi		100 kg	587	1068	748	801	534	1068	694	801
Csiperkegomba	lengyel		100 kg	534	1068	668	721	427	908	587	801
Csemegezőlő	török	Sultana	100 kg	374	427	267	454	320	427	320	481
Csemegezőlő	olasz	Palieri	100 kg	427	481	374	481	-	-	441	534
Klementin	spanyol		10 kg	267	401	214	427	240	374	240	427
Narancs	spanyol		15 kg	178	285	160	285	178	267	151	285
Citrom	spanyol		15 kg	187	267	214	249	214	285	178	320
Málna	spanyol		100 kg	-	-	3204	3845	3738	4059	-	-
Áfonya	belföldi		100 kg	3845	4272	3204	3418	3632	3952	3845	4059
Őszibarack	dél-afrikai		2,5 kg	1709	1816	1602	1923	1762	1923	-	-
Nektarin	dél-afrikai		2,5 kg	1762	1816	2029	2243	1869	2029	-	-

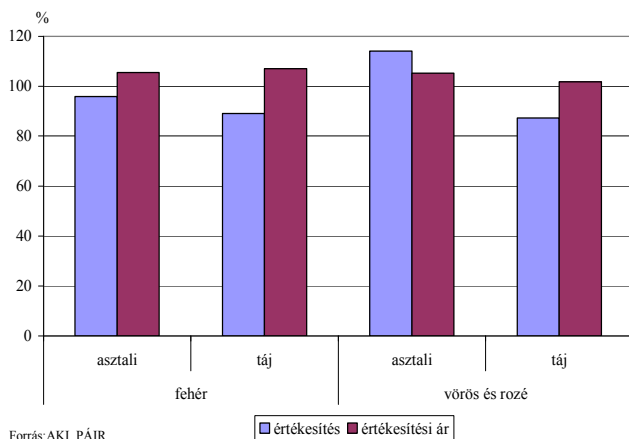
Forrás: ZMP

Borpiaci információk

Magyarország borpiacán közel 5%-kal csökkent az összes asztali és tájbor értékesítés 2008 január és október között az előző évhez képest (1. táblázat). A tájborok iránti kereslet jelentősen csökkent, míg az asztali boroké csekély mértékben (+1,4%) ugyan, de nőtt. Ennek hátterében az áll, hogy a vörös- és rozé asztali borok eladása 14%-kal nőtt (1. ábra).

1. ábra

A belföldi borok értékesítésének és értékesítési árának változása
2008. I-X./ 2007. I-X.



Az összes fehérbor értékesítés csökkenése nagyobb mértékű (-7 %) volt, mint a vörös- és rozéboroké. Mind a fehér, mind a vörösborok esetében csökkent a tájborok belföldi értékesítése, az utóbbi esetében 13%-kal értékesítettek kevesebbet, mint 2007 azonos időszakában.

A belföldi értékesítési átlagárak kivétel nélkül emelkedtek a vizsgált időszakban. Legnagyobb mértékű áremelkedés a fehér tájboroknál volt tapasztalható.

A hazai lédig asztali fehérborok értékesítési átlagára a francia árakkal nagyjából együtt mozog. A francia árak

októberben 4 euróval haladták meg hektoliterenként a magyarországi árakat (3. ábra). A tájboroknál ez a különbség 11 euró volt (5. ábra). Magyarország sajnos egyre kevésbé versenyképes a piacon, áraink jóval meghaladják a borpiacon vezető európai országok árait és tendenciájukban is sokszor eltérnek azoktól (3,5. ábrák).

A magyarországi lédig kiszerezésű vörös és rozé borok értékesítési átlagára valamint a franciaországi árak októberben közeledtek egymáshoz. A magyar és a francia asztali borok közötti árkülönbség a szeptemberi 33 euro/hl-ről októberre 18 euro/hl-re csökkent, a tájborok esetében pedig 32 euro/hl-ről 28 euró/hl-re (7., 9. ábrák). Ezek az árkülönbségek még így is nagyon nagyok, és ez a csökkenés továbbra sem elég ahhoz, hogy vörösborainkkal a nemzetközi borpiacon versenyképesek legyünk.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára

Termék			2007. I-X.	2008. I-X.	2008. I-X./2007. I-X. %
Fehér	Asztali	mennyiség (hl)	230 372	220 831	95,9
		átlagár (Ft/hl)	12 201	12 868	105,5
	Táj	mennyiség (hl)	161 221	143 422	89,0
		átlagár (Ft/hl)	16 485	17 645	107,0
Összes fehér		mennyiség (hl)	391 593	364 254	93,0
		átlagár (Ft/hl)	13 965	14 749	105,6
Vörös és rozé	Asztali	mennyiség (hl)	100 359	114 373	114,0
		átlagár (Ft/hl)	15 363	16 163	105,2
	Táj	mennyiség (hl)	130 175	113 582	87,3
		átlagár (Ft/hl)	19 591	19 943	101,8
Összes vörös és rozé		mennyiség (hl)	230 533	227 955	98,9
		átlagár (Ft/hl)	17 750	18 047	101,7
Asztali bor összesen		mennyiség (hl)	330 730	335 205	101,4
		átlagár (Ft/hl)	13 161	13 992	106,3
Tájbor összesen		mennyiség (hl)	291 396	257 004	88,2
		átlagár (Ft/hl)	17 872	18 661	104,4
Asztali és tájbor összesen		mennyiség (hl)	622 126	592 209	95,2
		átlagár (Ft/hl)	15 368	16 018	104,2

Forrás: AKI, PÁIR

